

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN: SÓLLER: Administración... FRANCIA: D. Guillermo Colom... MÉJICO: D. Damian Canals...

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: Juan Marqués y Arbona. REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Calle de San Bartolomé n.º 17 SÓLLER (Baleares.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes... FRANCIA: 0'75 francos id. id... AMÉRICA: 0'20 pesos id. id...

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

LA FIRRA DEL RAM

I

Ja els dies s'allargan: Ja s'acaba el Mars: Ja no fá jelada, ni bufa el gergal. La trístre Corona depressa ha passat.

II

Hey havia un Convent que el nom li davan de Santa Margalida, els ciutadans: y era el mateix qu'avy en día tenen com hospital herms els militars.

y va aná aquella fra progressant. Vengué l'any trenta y cinch. Aquelles monjes La Concepció passaren á habitar, y la fra se fé desde l'Iglesia.

Aró es la vera historia de la Firra que el Diumenge del Ram dins Palma es fé.

P. A. PENYA.

Sección Científica

Fabricación del "salato," y del "agro-cotto."

II

Concluimos de ver que el salato dá lugar á una industria aislada, sin dejar ningún residuo de fabricación ni necesitar la ayuda de otra transformación anexa.

(14) FOLLETÍN

LA INSTITUTRIZ

Jóven y de la niña con los ojos dirigidos al Supremo Hacedor, mientras con sus alas cubría á las dos interesantes criaturas puestas bajo su guarda.

IX.

BLANCA HOENDEL.

Han pasado tres días, y Enrique vacila cada vez más en tener una explicación con la jóven institutriz. Por su parte ésta parece cada día más turbada, y si alguna vez Enrique ó su amigo fijan la vista en ella, pierde el poco color que tiene y baja sus ojos con cierto terror.

una materia colorante para el dulce, que se paga á 60 francos el kilógramo, y el extracto ó esencia de naranja amarga para curaçaos vale 25 francos el kilógramo.

La fabricación del agro-cotto ocupa casi todo el año á un tercio de la población de Sicilia. En España también se fabrica ó se fabricaba un producto similar en Málaga, aunque por distinto procedimiento.

Según Wasington, el zumo concentrado se considera de calidad normal cuando encierra por litro de 397 á 398 gramos de ácido cítrico nominal; es decir, 415 á 416 gramos de ácido cristalizado.

Desde luego se comprende que esta industria tiene la época marcada para su funcionamiento: durante el invierno, cuando el fruto es abundante, de clase no muy superior y su precio desciende en vista de esto, nos encontraremos en la época propicia.

En la descripción del agro-cotto y extracción de las esencias seguiremos el original italiano, es decir, que como él tomaremos por base el limón, por más que según el Sr. Vera López se pueden obtener también estos productos de las naranjas caídas del árbol.

Desprovisto el limón de su pedúnculo, se transporta al almacén, donde en sitio apropiado están los operarios llamados trappitara, mandados por un capataz.

diendo la corteza en tres pedazos. Estos operarios tienen delante una cesta en la que arrojan las cortezas, y apenas está llena otro trabajador la transporta al local donde extraen la esencia.

En él se hallan los trabajadores llamados en Sicilia sfumatori que, sentados, tienen delante una cacerola de tierra cocida y en la mano izquierda una esponja. Con la derecha toman la corteza y la exprimen en todos sentidos, con el fin de privarla de toda la esencia que encierra.

Cuando nota el sfumatori que la esponja está bien impregnada de esencia, la exprime sobre la cacerola, y una vez llena ésta es recogida por el capataz, que la vacía en una botella. Cuando á su vez se llena la botella, pasa á manos del dueño, que vierte el contenido en botes de cobre, que tienen la forma de una caldera de boca estrecha.

De la corteza destinada al salato (scurrida), como ya hemos dicho, se puede también extraer la esencia, más en este caso se divide por la mitad.

Del limón, quitada la corteza, queda la pulpa, que el trappitara con un cuchillo divide en dos partes, y arroja éstas luego en una artesa de madera; cuando está llena la artesa se transporta sobre una mesa, rellenándose allí los cachapos de la prensa.

—¿Dónde va V?—preguntó Enrique deteniéndola. —Las palabras que V. acaba de pronunciar, —dijo la jóven casi sin voz,— me obligan á dejar esta casa al instante. No quiero servir de baldón á toda una familia. A Dios, D. Enrique; permítame V. que me vaya.

Al oír este nombre, la jóven cubrióse el rostro con horror, y dijo: —V. cree que soy Blanca Hoendel, ¿no es cierto? Enrique calló.

suplico, de rodillas si es menester, que no me arroje V. hoy de su casa. Escriba V. al doctor Muller que venga por mí, y volveré á mi país, del cual no debiera haber salido. No me arroje V. de su casa hasta entonces; no permita V. que vaya perdida por esta ciudad.

Un destello de felicidad, pero fugaz como una sombra, brilló en los ojos de la jóven; su cabeza volvió á inclinarse, y dijo con desaliento: —Ursula Muller ha muerto; sólo queda de ella un recuerdo... Este anillo que llevo en mi dedo. Es una memoria de la pobre niña que dejó esta vida para ir al cielo.

—Y bien; que lo sea V., poco importa; pero V. no es la criminal, la parricida. No, no (insistió con un calor ajeno á su carácter); aun que lo diga V., no lo creeré.

—Luego,—exclamó Blanca fuera de sí,—luego V. me cree inocente.

terrado ó enterrado por completo. La prensa, pues, se asemeja mucho á las comunes de aceite. Al girar el husillo sobre la cabecera, escurre ésta entre las columnas que sostienen el mecanismo y oprime los cachapos, cediendo la pulpa el zumo. Cada prensada ó pié consta de diez esportines ó cachapos, y cada prensa necesita la ayuda de tres ó cuatro operarios.

El zumo del limón, merced á canalizaciones especiales, se recoge en grandes depósitos, y de éstos pasa á las calderas, para ser concentrado. Adoptan éstas la forma cónica, están descubiertas y rodeadas de obra y se calientan á fuego directo. Un depósito superior con una llave permite que caiga el zumo en la caldera, y este depósito se llena á brazo ó por medio de una bomba.

Los frutos de Noviembre á Febrero dan un zumo más rico en ácido que los de Marzo y Abril, y por esto los últimos se deben concentrar más.

Llenas las pipas, se almacenan hasta su exportación; más como ocurre que á veces se forma un depósito en el fondo, conviene sacar éste con un sifón para evitar que se enturbie todo el contenido.

El residuo de las prensadas constituye el pastazzo, que en estado fresco puede servir de alimento á los toros, cabras y ovejas; cuando está seco sirve como combustible, y unido á otros principios fertilizantes puede usarse como abono.

Y aquí termina nuestro trabajo, que se ha reducido en la mayoría de los

—Sí, sí,—dijo Enrique con exaltación.—la creo á V. inocente; tengo necesidad de creerlo; no quiero llamar á V. con ese odioso nombre, y la llamaré como siempre Ursula Muller. Sí, quiero engañarme, porque... porque eso me hace feliz.

—Gracias, Dios mío! ¡Oh, ahora quisiera morir!

—Luego no es V. la culpable,—dijo Enrique;—luego V. sabe quien fué el asesino! ¡Oh! ¡dígalo V. por Dios, Blanca! No, no. Ursula dígalo V.; quiero verla inocente. lo quiero. Nombre usted al asesino; nómbrela usted, por piedad, para que pueda manifestarlo al mundo entero.

—No, no,—exclamó la jóven horrorizada volviendo en sí, y añadió con desesperación:—nada tengo que añadir á lo que declaré ante el tribunal de Alemania.

En esto oyóse la voz de Lalita que llamaba á su institutriz.

—Ni una palabra más,—dijo Enrique á la jóven.—Hoy escribiré al doctor Muller, y hasta después de su partida será V. para todos los de esta casa la señorita Ursula.

Vapores Correos

SALIDAS

Lunes 2 tarde, para Barcelona (via Soller).
Martes 5 tarde, para Barcelona (directo).
Miércoles 9 mañana, para Ibiza y Valencia; y 2 tarde para Mahón (via Alcudia).

ENTRADAS

Lunes 10 mañana, de Barcelona (via Soller), y de Mahón (via Alcudia).
Martes 9 mañana, de Ibiza y Alicante.
Miércoles 9 mañana, de Barcelona (directo).
Jueves 10 mañana, de Barcelona (via Alcudia).
Viernes 2 tarde, de Ibiza y Valencia.

Sábados 9 mañana, de Barcelona (directo).
Domingos, ninguna.
SERVICIO DIRECTO ENTRE MALLORCA Y MENORCA
De Palma para Mahón, los sábados a las cinco de la tarde.
De Mahón para Palma, los martes a las cinco de la tarde.

FERRO-CARRILES DE MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que servirá desde el día 10 de Noviembre de 1897.

De Palma hasta Manacor y Felanitx, a las 7:55 mañana y 2 tarde.
De Palma hasta La Puebla, a las 7:55 mañana, 2:30 y 5:30 tarde.
De Manacor hasta Palma y La Puebla, a las 6:45 mañana y 5 tarde.
De Manacor hasta Felanitx, a las 6:45 mañana.
De Felanitx hasta Palma y La Puebla, a las 7 mañana y 4:45 tarde.
De Felanitx hasta Manacor, a las 7 mañana.

De La Puebla hasta Palma, a las 7:12 mañana, 1 y 5:15 tarde.
De La Puebla hasta Manacor y Felanitx, a las 7:12 mañana y 1 tarde.
De Inca hasta Palma, a las 6:40 mañana.

Puntos de parada y horas en que salen las diligencias-correos de la capital para los pueblos del interior de la isla.

Table with columns: Pueblos, P. de parada, HORAS Salida, Llegada. Lists destinations like Andraitx, S' Arracó, Capdeella, etc., with departure and arrival times.

MERCADOS DE MALLORCA

Se verifican todos los días de la semana: el lunes, en Manacor; el martes, en Montuiri; el miércoles, en Sineu; el jueves, en Inca; el viernes, en Lluchmayor; el sábado, en Palma; el domingo, en Binisalem, Pollensa y Sansellas.

FÉRIAS EN MALLORCA

ABRIL.—Domingo, 24, Sta. María.
MAYO.—Domingo, 1, Sineu, (Fira de Maitx).—Jueves, 5, Inca, (Dijous bè).—Domingo, 8, Sóller y Felanitx.—Domingo, 15, Sansellas.—Domingo, 29, Manacor y Binisalem.

JULIO.—Miércoles, 20, Felanitx.—Domingo, 24, Manacor.
AGOSTO.—Domingo, 14, Sineu.—Domingo, 28, Felanitx.
SEPTIEMBRE.—Domingo, 18, Manacor.—Martes, 27, Felanitx.—Jueves, 29, Lluchmayor.—Viernes, 30, Lluchmayor, firó.
OCTUBRE.—Domingos, 2, 9 y 16, Lluchmayor.—Domingo, 23, Inca y Felanitx.—Domingo, 30, Inca.
NOVIEMBRE.—Domingo, 6, Inca.—Sábado, 12, La Puebla.—Sábado, 12, Alcudia.—Domingo, 13, Muro y Pollensa.—Jueves, 17, Inca, (Dijous bè).—Domingos, 20 y 27, Binisalem.

ESTACIONES

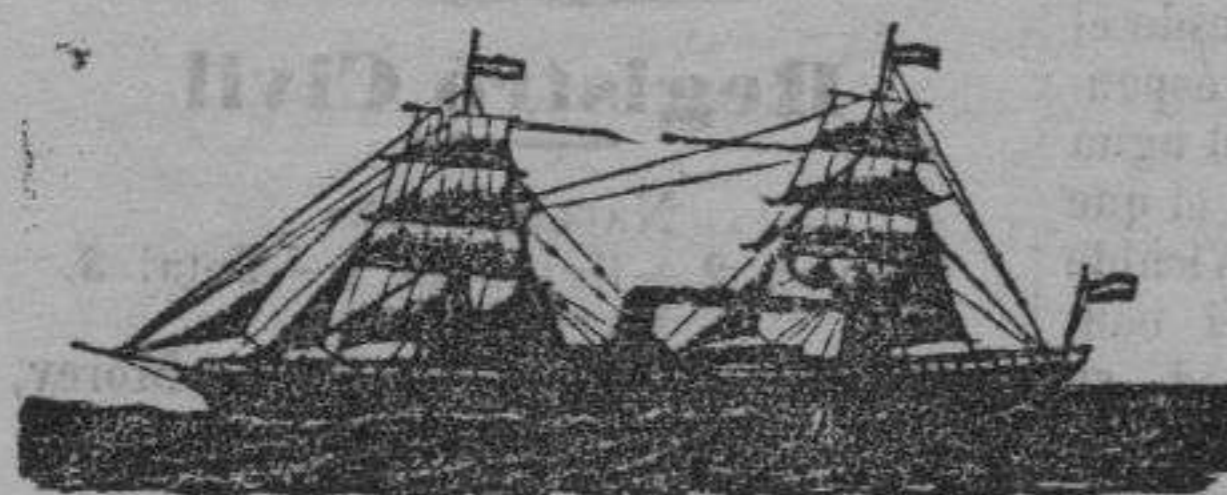
TELEGRÁFICAS Y TELEFÓNICAS EXISTENTES EN BALEARES
TELEGRÁFICAS.—Alayor.—Alcudia.—Andraitx.—Artá.—Ciudadela.—Felanitx.—Ibiza.—Mahón.—Manacor.—Palma.
TELEFÓNICAS.—Lluchmayor.—Sóller.—Palma.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones a razón de 0'08 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda.

SERVICIO DECENAL



ENTRE SOLLER, BARCELONA, CETTE Y VICE-VERSA

por el magnifico y veloz vapor

LEÓN DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.
EN BARCELONA.—Sres. Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.
EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

Tinta negra Siglo XIX Tinta comunicativa Tinta violeta
Tinta carmin Tinta para sellar etc., etc.
La hay en venta en el establecimiento LA SINCERIDAD-San Bartolomé-17-SOLLER.

L' UNIÓN

Compañía francesa de seguros contra incendios fundada en 1828

Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCESAS DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTANCIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Table with financial data: Capital social 10.000,000 Francos, Reservas 8.705,000, Primas á cobrar 74.287,038, Total 92.992,038.

SEGURO DE COSECHAS

Esta antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de trigo, cebada y avena, tanto en pie como segadas, en gavillas y sobre la era.
Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, M. Gés.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, Arnaldo Casellas, Luna, 17.

SOCIEDAD BARCELONESA DE GUANOS BARCELONA

GUANO POMÉS-POMAR

el más acreditado, el más barato y el de más consumo de España
A 21 pesetas saco. Tomando 10 sacos á 20 pesetas id.

DEPÓSITO EN CASA DEL REPRESENTANTE

D. MIGUEL COLOM

CALLE DEL MAR.-SOLLER-(Balears)



Participa al público que tiene en venta una gran colección de vistas de la EXPOSICIÓN DE SÓLLER, GORCH-BLAU, TORRENT DE PAREYS, de las principales calles de Sóller y de los pintorescos alrededores de esta población.

Muy en breve se harán retratos para grandes cuadros ó sean ampliaciones fotográficas en tamaño natural y á precios reducidísimos.
Especialidad en retratos "RECUERDO DE LA PRIMERA COMUNIÓN", con decoraciones expresas, en reclinatorio y demás muebles á propósito.
Se hacen vistas y retratos á domicilio tanto en el campo como dentro de la población.
Calle de la Victoria n.º 22.-SÓLLER

PANADERÍA DEL MORO VIEJO DE Bartolomé Castañer Deyá SINDICATO 163-TAHONA N.º 48 PALMA DE MALLORCA

PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN LA «EXPOSICIÓN BALEAR»-SÓLLER-1897
Esta antigua y acreditada panadería envía semanalmente grandes pedidos de pastas especiales para la villa de Sóller, como son: cocas, craspells, galletas y similares.
Se dá comisión á las tiendas y vendedores.

EN LA FINCA

Es Plá d' en Bieleta PROPIEDAD DE D. Jaime Orell

existe un extenso vivero, en el cual podrán escoger las personas que deseen hacer nuevas plantaciones en sus huertos, NARANJOS Y LIMONEROS de clases superiores y de todos tamaños.

Vencidas las dificultades que habianse presentado siempre para el transporte rápido y económico á Francia de los naranjos de jardín, tan solicitados por los sollerenses que quieren complacer á aquellos de sus parroquianos que desean adquirir esta clase de frutales de adorno, en lo sucesivo por el insignificante precio de 15 REALES uno, podrán tenerlos en el muelle de Cette.

Dirijanse los pedidos á José Pizá (á Parríola, calle de la Rectoría, -SÓLLER.

Obras de D. José Rullán Pbro

- HISTORIA DE SÓLLER en sus relaciones con la general de Mallorca. Dos tomos en 4.º mayor de mil páginas cada uno, encuadernados en rústica, obra premiada con medalla de cobre en la Exposición Universal de Barcelona 20'00
INUNDACIÓN DE SÓLLER Y FORNALUTX, en 1885, capítulo adicional á la Historia de Sóller. Un tomo en 4.º de 120 páginas, encuadernado en rústica 1'75
CULTIVOS ARBÓREOS Y HERBÁCEOS. Memoria premiada con el pensamiento de oro y plata en el certamen del quincuagésimo aniversario de la fundación del Instituto Balear. Un tomo en 8.º, encuadernado en rústica 2'50
CULTIVO DEL NARANJO en las Baleares. Obra de reciente publicación, que forma un tomo en 8.º de 190 páginas, encuadernado en rústica 1'50
Véndense en la tienda de artículos de escritorio de «La Sinceridad» -San Bartolomé, 17-SOLLER.

RON SUPERIOR

LEGÍTIMO DE PUERTO-RICO á 7 Reales litro.

Se vende en casa de Pedro Antonio Pizá,—Calle del Pastor,—SÓLLER.

Obras de D. Antonio Sol y Rosselló

FIEL CONTRASTE DE PESAS Y MEDIDAS DE ESTA PROVINCIA

- Manual práctico de Aritmética del sistema métrico-decimal. 1'00
Reducción completa de todas las pesas y medidas de Mallorca (en rústica). 1'75
Reducción completa de quintales á kilogramos y vice-versa, con el 4 pñ y sin él 0'75
Reducción completa de cuartines de vino á litros y vice-versa. 0'50
Catálogo que contiene las equivalencias de todas las unidades de pesas y medidas de Mallorca al sistema métrico decimal y vice-versa. 0'25
Libro de cuentas hechas por pesetas y céntimos de id. 1'25
De venta en la librería de «La Sinceridad», calle de San Bartolomé, 17.—SOLLER.

DAMIAN FRONTERA MAYAGUEZ.-(Puerto-Rico).

Almacén de calzado de todas clases y objetos de peletería.
Importaciones directas de los principales mercados del mundo, renovados quincenalmente.
Fábricas de curtidos y de calzado ventajosamente conocidas, por la excelencia de sus manufacturas en toda la Provincia.
VENTAS AL POR MAYOR

LA SOLLERENSE

DE JOSÉ COLL
CERBERA y PORT-BOU (Francia franco-española)
Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito
Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

GRAN ALMACÉN DE LIBROS DE LUIS FÁBREGAS

BROSSA-22-PALMA.
Surtido completo de toda clase de libros antiguos y modernos.
No compréis ninguna obra de lujo sin visitar antes esta casa, pues las hallaréis ricamente encuadernadas desde un 25 hasta 60 por 100 de rebaja sobre su valor total.
En las ediciones de lujo que turiesen que pedirse al continente por haberse agotado la existencia en esta casa, se rebajará cuando menos un 20 por 100.
Se compran libros en pequeñas y grandes partidas.
Ventas al contado y á plazos.
Solares en venta. Los hay en la carretera del puerto, cerca de la fábrica del gas, con salida en el camino viejo.
Informarán en esta imprenta.
SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»